

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1002/2005

2005 m. birželio 30 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą Nr. 1239/95 dėl priverstinių licencijų suteikimo ir viešo tikrinimo bei galimybės susipažinti su Bendrijos augalų veislių tarnybos dokumentais taisyklių

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje⁽¹⁾, ypač į jo 114 straipsnį,

Reglamentas (EB) Nr. 1239/95 iš dalies keičiamas taip:

1) II antraštinės dalies IV skyrius pakeičiamas taip:

kadangi:

„IV SKYRIUS

TARNYBOS SUTEIKTOS BENDRIJOS LICENCIJOS

1 Skirsnis

Priverstinės licencijos pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnį

37 straipsnis

Paraiškos priverstinei licencijai gauti

1. Remiantis pagrindinio reglamento 29 straipsnio 1, 2 ir 5 dalimis paraiškoje priverstinei licencijai gauti yra pateikiama ši informacija:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2100/94 29 straipsnis buvo iš dalies pakeistas, siekiant į jį įtraukti nuorodą į priverstines licencijas, numatytas 1998 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/44/EB dėl teisinės biotechnologinių išradimų apsaugos⁽²⁾ 12 straipsnyje, ir pakeisti sąvoką „priverstinė naudojimo teisė“ sąvoka „priverstinė licencija“.
- (2) 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais⁽³⁾, kuriame yra nustatyti teisės susipažinti su dokumentais, numatytos Sutarties 255 straipsnyje, bendrieji principai ir apribojimai, nuostatos buvo pritaikytos Bendrijos augalų veislių tarnybos dokumentams į Reglamentą (EB) Nr. 2100/94 įterpiant naują 33a straipsnį.
- (3) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti 1995 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1239/95, nustatantį įgyvendinimo taisykles Tarybos reglamentui (EB) Nr. 2100/94 taikyti dėl Bendrijos augalų veislių tarnybos atliekamų procedūrų⁽⁴⁾.
- (4) Buvo pasitarta su Bendrijos augalų veislių tarnybos administracine tarnyba.
- (5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendrijos augalų veislių teisinės apsaugos nuolatinio komiteto nuomonę.

- a) pareiškėjas ir licencijos suteikimui prieštaraujantis atitinkamos veislės savininkas, kaip procesinių veiksmų šalys;
- b) veislės pavadinimas ir atitinkamos veislės ar veislių augalų pavyzdžiai;
- c) pasiūlymas dėl veiksmų, kuriuos turėtų apimti priverstinė licencija, tipo;
- d) trumpas išdėstymas, nurodant atitinkamus visuomenės interesus, įskaitant išsamius faktus, įrodymus ir argumentus, pateikiamus iškeltų visuomenės interesų pagrindimui;
- e) kai paraiška yra pateikiama pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 2 dalį – pasiūlymas dėl asmenų, kuriems priverstinė licencija yra suteikiama, kategorijos, nurodant su ta asmenų kategorija susijusius specialius reikalavimus;
- f) siūlomas pagrįstas selekcinis atlyginimas ir šio atlyginimo apskaičiavimo pagrindas.

⁽¹⁾ OL L 227, 1994 9 1, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 873/2004 (OL L 162, 2004 4 30, p. 38).

⁽²⁾ OL L 213, 1998 7 30, p. 13.

⁽³⁾ OL L 145, 2001 5 31, p. 43.

⁽⁴⁾ OL L 121, 1995 6 1, p. 37. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2181/2002 (OL L 331, 2002 12 7, p. 14).

2. Paraiškoje priverstinei licencijai, nurodytai pagrindinio reglamento 29 straipsnio 5a dalyje, gauti yra pateikiama ši informacija:

- a) patentą turintis pareiškėjas ir licencijos suteikimui prieštaraujantis atitinkamos veislės savininkas, kaip procesinių veiksmų šalys;
- b) veislės pavadinimas ir atitinkamos veislės ar veislių augalų pavyzdžiai;
- c) patvirtinta patento kopija, kurioje yra matomas biotechnologinio išradimo patento numeris ir prašymo pagrindimas bei patentą suteikusi institucija;
- d) pasiūlymas dėl veiksmų, kuriuos turėtų apimti priverstinė licencija, tipo;
- e) siūlomas pagrįstas selekcinis atlyginimas ir šio atlyginimo apskaičiavimo pagrindas;
- f) trumpas paaiškinimas, kodėl šis biotechnologinis išradimas yra reikšminga techninė pažanga, duodanti didelę ekonominę naudą, palyginus su saugoma veisle, nurodant išsamius faktus, įrodymus ir argumentus, pateikiamus reikalavimui pagrįsti;
- g) siūloma licencijos taikymo teritorinė apimtis, kuri negali viršyti teritorinės apimtys, nustatytos c punkte minimame patente.

3. Paraiškoje dėl abipusės licencijos, nurodytos pagrindinio reglamento 29 straipsnio 5a dalyje, yra pateikiama ši informacija:

- a) patentą turintis pareiškėjas ir licencijos suteikimui prieštaraujantis atitinkamos veislės savininkas, kaip procesinių veiksmų šalys;
- b) veislės pavadinimas ir atitinkamos veislės ar veislių augalų pavyzdžiai;
- c) patvirtinta patento kopija, kurioje yra matomas biotechnologinio išradimo patento ir prašymų jį išduoti numeris, bei patentą suteikusi institucija;
- d) oficialus dokumentas, liudijantis, kad užpatentuoto biotechnologinio išradimo priverstinė licencija buvo suteikta teisės į augalų veislę savininkui;
- e) pasiūlymas dėl veiksmų, kuriuos turėtų apimti priverstinė licencija, tipo;
- f) siūlomas pagrįstas selekcinis atlyginimas ir šio atlyginimo apskaičiavimo pagrindas;

g) siūloma abipusės licencijos taikymo teritorinė apimtis, kuri negali viršyti teritorinės apimtys, nustatytos c punkte minimame patente.

4. Prie paraiškos priverstinei licencijai gauti yra pridedami dokumentai, įrodantys, kad pareiškėjas kreipėsi, bet jam nepavyko gauti sutartinės licencijos iš teisės į augalų veislę savininko. Kai pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 2 dalį paraišką priverstinei licencijai gauti pateikia Komisija arba valstybė narė, *force majeure* atveju Taryba gali atsisakyti šio reikalavimo.

5. Laikoma, kad prašymas sutartinei licencijai gauti yra nesėkmingas, kaip apibrėžta 4 dalyje, jeigu:

- a) licencijos suteikimui prieštaraujantis savininkas per priimtą laikotarpį nepateikė galutinio atsakymo prašančiajam licencijos asmeniui, arba
- b) licencijos suteikimui prieštaraujantis savininkas atsisakė suteikti sutartinę licenciją jos prašančiam asmeniui, arba
- c) licencijos suteikimui prieštaraujantis savininkas pasiūlė licenciją jos prašančiajam asmeniui akivaizdžiai nepriimtinais sąlygomis, pvz., pareikalavdamas pernelyg didelio autorinio honoraro, arba apskritai akivaizdžiai nepriimtinas sąlygas.

38 straipsnis

Paraiškos priverstinei licencijai gauti nagrinėjimas

1. Procesiniai veiksmai žodžiu ir įrodančių dokumentų vertinimas vyksta vieno svarstymo metu.

2. Prašymai dėl papildomų svarstymų yra nepriimtini, išskyrus prašymus, pagrįstus aplinkybėmis, dėl kurių svarstymo metu ar po jo įvyko pasikeitimų.

3. Prieš priimdama sprendimą Taryba pakviečia atitinkamas šalis draugiškai susitarti dėl sutartinės licencijos. Prireikus Taryba pateikia pasiūlymą dėl tokio draugiško susitarimo.

39 straipsnis

Teisės į augalų veislės nuosavybę Bendrijoje sąlygos procesinių veiksmų metu

1. Jeigu dėl pagrindinio reglamento 98 straipsnio 1 dalyje nurodyto reikalavimo byla prieš savininką buvo užregistruota Bendrijos augalų veislių nuosavybės teisių registre, Taryba gali sustabdyti procesinius veiksmus dėl priverstinės licencijos suteikimo. Ji jų neatnaujina tol, kol į pirmiau minėtą registrą nebus įregistruotas galutinis sprendimas ar kitokia tos bylos baigtis.

2. Jeigu teisės į augalų veislę Bendrijoje perdavimas saisto Tarnybą, naujasis savininkas tampa procesinių veiksnių šalimi pareiškėjo prašymu, jeigu tam pareiškėjui nepavyko gauti iš naujojo savininko licencijos per du mėnesius nuo Tarnybos pranešimo apie naujojo savininko pavardės įregistravimą Bendrijos augalų veislių nuosavybės teisių registre. Prie pareiškėjo prašymo yra pridedami dokumentai, pakankamai aiškiai parodantys jo bergždžias pastangas ir, jei reikia, naujojo savininko veiksmus.

3. Kai paraiška yra pateikiama pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 2 dalį, naujasis savininkas tampa procesinių veiksnių šalimi, ir šio straipsnio 1 dalis yra netaikoma.

40 straipsnis

Sprendimo dėl paraiškos turinys

Rašytinį sprendimą pasirašo Tarnybos pirmininkas. Sprendime yra pateikiama ši informacija:

- a) formuluotė, kad sprendimas yra priimtas Tarnybos;
- b) sprendimo priėmimo data;
- c) procesiniuose veiksmuose dalyvavusių komiteto narių pavardės;
- d) procesinių veiksnių šalių arba jų atstovų procesiniuose veiksmuose pavardės;
- e) nuoroda į Administracinės tarybos nuomonę;
- f) sąrašas klausimų, kurie buvo svarstomi;
- g) faktų santrauka;
- h) pagrindas, kuriuo sprendimas yra paremtas;
- i) Tarnybos rezoliucinė sprendimo dalis, kurioje, jei reikia, yra nurodomi nustatyti veiksmai, kuriuos apima priverstinė licencija, su ja susijusios sąlygos ir asmenų kategorija, įskaitant, kai tinka, su ta kategorija susijusius specialius reikalavimus.

41 straipsnis

Priverstinės licencijos suteikimas

Sprendime dėl priverstinės licencijos suteikimo pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis yra pateikiama

informacija, kurioje išdėstomi atitinkami visuomenės interesai.

- 1) Visuomenės interesų pagrindas gali būti šio pobūdžio:
 - a) žmonių, gyvūnų arba augalų gyvybės ar sveikatos apsauga;
 - b) poreikis aprūpinti rinką specifinių ypatybių turinčiomis medžiagomis;
 - c) poreikis skatinti pagerintų veislių tolesnę selekciją.
- 2) Sprendime dėl priverstinės licencijos suteikimo pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 5a dalį yra pateikiamas pareiškimas, kuriame išdėstomos priežastys, kodėl išradimas yra reikšminga techninė pažanga, duodanti didelę ekonominę naudą. Priežasčių, kodėl išradimas yra reikšminga techninė pažanga, duodanti didelę ekonominę naudą, palyginus su saugoma veisle, pagrindas gali būti šio pobūdžio:
 - a) auginimo metodų tobulinimas;
 - b) aplinkos apsaugos gerinimas;
 - c) metodų, skirtų palengvinti genetinės biologinės įvairovės panaudojimą, tobulinimas;
 - d) kokybės gerinimas;
 - e) derliaus padidinimas;
 - f) atsparumo didinimas;
 - g) prisitaikymo prie specifinių klimato ir (arba) aplinkos sąlygų gerinimas.
- 3) Priverstinė licencija yra neišimtinė.

- 4) Priverstinė licencija yra neperleidžiama, išskyrus atvejį, kai ji perleidžiama kaip įmonės, naudojančios priverstinę licenciją, dalis, arba pagrindinio reglamento 29 straipsnio 5 dalyje nurodytu atveju, kai ji suteikiama kartu su teisės į iš esmės išvestą veislę perleidimu.

42 straipsnis

Sąlygos, kurių turi laikytis asmuo, kuriam suteikta priverstinė licencija

1. Nepažeidžiant kitų sąlygų, nurodytų pagrindinio reglamento 29 straipsnio 3 dalyje, asmuo, kuriam suteikta priverstinė licencija, privalo turėti pakankamų finansinių ir techninių pajėgumų, kad galėtų naudoti priverstinę licenciją.

2. Su priverstine licencija susijusių sąlygų, nustatytų sprendime, laikymasis yra laikomas „aplinkybėmis“, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 29 straipsnio 4 dalyje.

3. Tarnyba nustato, kad asmuo, kuriam suteikta priverstinė licencija, negali imtis kelti bylos dėl Bendrijos augalų veislių teisės pažeidimo, nebent savininkas atsisakė arba nesiėmė tokių veiksmų per du mėnesius po to, kai jis buvo to paprašytas.

43 straipsnis

Specialius reikalavimus atitinkančių asmenų kategorija pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 2 dalį

1. Visi priverstinę licenciją ketinantys naudoti asmenys, priklausantys specialius reikalavimus atitinkančių asmenų kategorijai pagal pagrindinio reglamento 29 straipsnio 2 dalį praneša apie savo ketinimą Tarnybai ir savininkui registruotu laišku su pranešimu apie įteikimą. Pranešime pateikiama:

- to asmens vardas, pavardė ir adresas, kaip nustatyta procesinių veiksmų šalims pagal šio reglamento 2 straipsnį;
- specialius reikalavimus atitinkančių faktų trumpas išdėstymas;
- sąrašas veiksmų, kurie turi būti vykdomi; ir
- patikinimas, kad tas asmuo turi pakankamų finansinių išteklių, ir informacija apie jo techninius pajėgumus naudoti priverstinę licenciją.

2. Gavusi prašymą Tarnyba įregistruoja asmenį į Bendrijos augalų veislių nuosavybės teisių registrą, jeigu tas asmuo atitinka sąlygas, susijusias su 1 dalyje nurodyta informacija. Toks asmuo gali naudoti priverstinę licenciją tik po jo įregistravimo. Apie įregistravimą pranešama tam asmeniui ir savininkui.

3. Šio reglamento 42 straipsnio 3 dalies nuostata taikoma *mutatis mutandis* asmeniui, užregistruotam Bendrijos augalų veislių nuosavybės teisių registre, remiantis šio straipsnio 2 dalimi. Bet koks sprendimas ar kitas teisinis veiksmas bylos dėl pažeidimo yra taikomas kitiems įregistruotiems asmenims arba asmenims, kurie bus įregistruoti.

4. Pagal 2 dalį įregistruotas asmuo gali būti išbrauktas iš registro po metų nuo priverstinės licencijos suteikimo ir nepažeidžiant sprendime nustatyto laikotarpio remiantis tokiu vieninteliu motyvu, kad pasikeitė sprendime dėl priverstinės licencijos suteikimo nustatyti specialūs reikalavimai arba 2 dalyje nurodyti finansiniai ir techniniai pajėgumai. Apie išbraukimą iš registro pranešama tam asmeniui ir savininkui.

2 Skirsnis

Priverstinė naudojimo teisė pagal pagrindinio reglamento 100 straipsnio 2 dalį

44 straipsnis

Priverstinė naudojimo teisė pagal pagrindinio reglamento 100 straipsnio 2 dalį

1. Prašymas sutartinei neišimtinai naudojimo teisei gauti iš naujojo savininko, kaip nurodyta pagrindinio reglamento 100 straipsnio 2 dalyje, yra pateikiamas per du mėnesius nuo pranešimo iš Tarnybos gavimo datos, kuriuo ji informuoja apie naujojo savininko įregistravimą Bendrijos augalų veislių nuosavybės teisių registre, kai prašymą pateikia buvęs savininkas, arba per keturis mėnesius nuo minėtos datos, kai jį pateikia naudojimo teisę turintis asmuo.

2. Prie paraiškos naudojimo teisei gauti pagal pagrindinio reglamento 100 straipsnio 2 dalį yra pridedami 1 dalyje nurodytą nesėkmingą prašymą patvirtinantys dokumentai. Šio reglamento 37 straipsnio 1 dalies a, b, c punktų ir 5 dalies, 38 straipsnio, 39 straipsnio 3 dalies, 40 straipsnio, išskyrus f punktą, 41 straipsnio 3 ir 4 dalių ir 42 straipsnio nuostatos taikomos *mutatis mutandis*.

2) 82 straipsnis pakeičiamas taip:

„82 straipsnis

Viešas registrų tikrinimas

1. Registrai yra prieinami viešam tikrinimui Tarnybos patalpose.

Susipažinti su registrais ir juose laikomais dokumentais leidžiama pagal tas pačias taisykles ir sąlygas, kurios yra taikomos galimybei susipažinti su Tarnybos dokumentais, kaip apibrėžta 84 straipsnyje.

2. Registrų patikrinimas vietoje yra nemokamas.

Išrašų iš registrų parengimas ir išdavimas visais būdais, kurie reikalauja duomenų apdorojimo ir pertvarkymo, išskyrus paprasčiausią dokumento ar jo dalies kopiją, yra mokamas.

3. Tarnybos pirmininkas gali rengti viešus registrų patikrinimus nacionalinių įstaigų patalpose arba savo padaliniuose pagal pagrindinio reglamento 30 straipsnio 4 dalį.

3) 84 straipsnis pakeičiamas taip:

„84 straipsnis

Galimybė susipažinti su Tarnybos dokumentais

1. Administracinė taryba patvirtina veiksmingas susipažinimo su Tarnybos dokumentais, įskaitant registrus, priemones.

2. Administracinė taryba patvirtina Tarnybos kategorijas dokumentų, su kuriais visuomenė galėtų tiesiogiai susipažinti juos skelbiant, įskaitant elektroninėmis priemonėmis.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. birželio 30 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys
